

永祥源雜貨藥材發行

WING CHUNG YUEN
555 Carrall St. Phone Sey 4425
Vancouver, B.C.

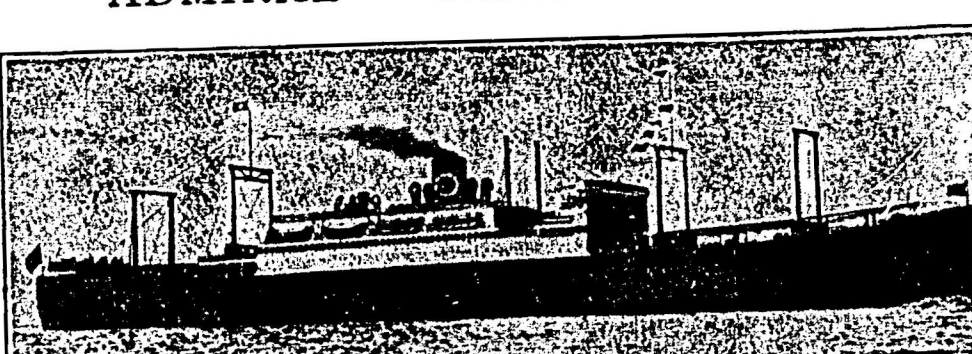
啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗療瘡聖藥名曰「P.A.X.」此藥在歐戰時期各處瘡病士服之無不奏效不論久暫一服全愈百發百中誠瘡病之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患瘡者知所問津焉

每盒定價壹員 郵費在內
Wing Chung Yuen & Co.
555 Carrall St. Vancouver, B.C.

總代理專售處永祥源
加拿大皇冠化學公司啟

美國提督遠東輪船公司

ADMIRAL ORIENTAL LINE



到香港
另設有特別大船
女位價甚相宜

代理 代理人 代理人 代理人
Lee Hong Chong Co. 538 Pender St. E. Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 555 Carrall St. Vancouver B.C.

每逢三天一水船
由威爾遜返港日
期船期
架蘭總統
七月廿壹
尾地臣總統
八月十二
麥根利總統
八月廿四
八月廿五
九月十七

本公司新裝雙層客輪船五艘每艘二萬零千餘人設有大艙位及女客艙房大艙位均備有枕頭草蓆床位寬闊電燈光潔冷熱水浴盆熱氣爐等項清潔衛生優美水手豐足招呼特別週到准行十小時太平洋順風橫濱神戶上海香港等埠往來小呂宋無不熱心之服務 貴客賜顧請來代理人處面議便妥

式一

張新館旅治佐

廣告
PIO YICK COMPANY
Telephone Sey. 92750
207 Georgia Street East
Vancouver, B. C.

本旅館向屬西人建設今本公司集資承受大加改良從新整飾房舍寬敞床褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍適合衛生週旋妥協且常備自由車送迎更為便捷諸君惠顧特別歡迎

雲埠細街夾佐治街門牌二零七號
電話 (失務) 九二七五〇

司事 余福和 謹啟
司事 鄭福滋 謹啟
醫士 余躍瀾 寓內

英洲尤魚唐山綿米粉發行

本號創製英洲尤魚唐山綿米粉發行多年蒙各界愛護不勝感荷茲為便利起見特將各埠分銷處開列於後

粉麵全上 一百磅十五元五毛
粉麵全上 一百磅十五元五毛
粉麵全上 一百磅十五元五毛
粉麵全上 一百磅十五元五毛

雲埠細街夾佐治街門牌二零七號
電話 (失務) 九二七五〇

圖新軒印章局

精造印巴圖章
承印中西文件
僑胞注意

本軒印備有加拿大對華移民新例發售每冊沽銀一毫 (郵費在內)

並印備有印巴圖章樣本如蒙函索當即奉閱

司理 林立棠 謹啟
地址 258 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.

CLAYMAN'S

153 HASTINGS ST. W.

童子衣服在本舖式樣
其布料則重身其款式則
趨時童子着起則英勇此
為夏日最合之衣服者也
現存無多及早來購是荷

腰衫一元長褲一元八毫五短褲壹元
小衫二元五毫短褲二元騎袴二元五

局務印華光

專印時刊月刊
單頭收單信箋
魚濕紙及各文件
圖章兼電模

諸君光顧請來 片打街四十五號

電話 失務 4891
QUONG WAH CO.
45 Pender St. East
VANCOUVER, B. C.

香港工商銀行通告

本行辦理各項存款放款匯兌及買賣匯票等項。茲為便利起見特將各埠分銷處開列於後

定期存款 九個月期 週息四釐半
定期存款 六個月期 週息四釐
定期存款 三個月期 週息三釐半
定期存款 一個月期 週息三釐

雲埠細街夾佐治街門牌二零七號
電話 (失務) 九二七五〇

廣利

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油麵米茶葉各江蘇味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批發價外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

電話 (失務) 二六六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E. Phone Sey. 12326
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

三民旅館

SHERMAN HOTEL
Phone Sey 1509 176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所。民團乃為安塔。椅淨窗明。雅行者何妨。足遊人雅。且水既潔。晨昏利用。不我遐棄。願為東道。講線壹五零九。司理 趙不鉗 伍義于 啟

致公總堂通告

啟者東非洲庇埠致公堂新築落成擇期十月拾號國慶日舉行開幕典禮該埠距此遠寄信約五拾餘日始能達到仰各埠致公堂預付賀品助慶以敦花亭之義而資聯絡為盼

▲籌建上海五祖祠總理趙昱啟事
建祠壹事萬不容再行展緩現決定於陽曆八月下旬到上海籌劃壹切請各區代表諸公務於九月一號以前齊集上海共商進行為荷

萬國酒樓

本酒樓開設於片打街東門牌一百四十三號。錫具名曰萬國。蓋自開辦以來。蒙各界愛護。不勝感荷。茲為便利起見。特將各埠分銷處開列於後

雲埠細街夾佐治街門牌二零七號
電話 (失務) 九二七五〇

廣利

本號設在片打街東原日門牌六十一號今遷往一百四十一號開張專辦祖國油麵米茶葉各江蘇味蘇杭雜貨罐頭食物日逐用品俱備發行零沽批發價外從廉以圖久遠交易諸君光顧極表歡迎

電話 (失務) 二六六六
Kwong Lee Tai Co.
141 Pender St. E. Phone Sey. 12326
P. O. Box 808
Vancouver, B. C.

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零九號
電話 (詩慶) 六八二五
司事 羅齊恬 伍時令 啟